

PYSANKA BIBLIOGRAPHY 2017

Compiled by Jurij Dobczansky
Librarian and Pysanka Workshop Director

Ukrainian Catholic National Shrine of the Holy Family
4250 Harewood Road, NE Washington, DC 20017

<http://www.ucns-holyfamily.org/orgs/pworkshop/index.php>

A project of the Ukrainian Catholic National Shrine Library in Washington, DC since 1983, the annual pysanka workshop is held on the Sunday preceding Palm Sunday. The books, articles, book chapters and audio-visual resources in English, Ukrainian and other languages listed here are a supplement to the workshop.

A variety of authentic Ukrainian Easter eggs, pysanka-decorating kits, dyes and how-to books may be purchased at the Parish Gift Shop or UCNS Library during the workshop and year-round.

Авраменко, Олеся. **Писанка, або, Таємниці розмальованого яйця**. Київ АДЕФ-Україна, 2006, 16 p. [Children's book with color illustrations]

Аронєць, М. "Писанки Видинова," **Народна творчість та етнографія**, 2 (1966): pp. 65-66. [Color illustrations]

Badulak, Helen. **Pysanky in the 21st century**. Kutztown, PA: Kutztown Publishing, 2004, 254 p. [Color illustrations]

Білоус, Оксана. **Мистецтво писанкарства: секрети писанкарства, крашанки, крапанки, писанки, різьблення, декорування, хатні обереги**. Київ: [Артанія], 2012, 159 p. [Color illustrations]

_____, Сташук, Зоя. **Школа писанкарства**. Київ: Київський палац дітей та юнацтва, 2014, 43 p.

Біняшевський, Ераст. **Українські писанки**. Київ: Мистецтво, 1968, 91 p. [Color illustrations]

Brander, Joan. **About the pysanka--it is written: a bibliography**. Richmond, BC: Baba's Beeswax, 2007, 36 p. [Color illustrations of book covers]

Dylen, Doris J. "Pysanky: craftsmanship, ritual meaning, and ethnic identity." **Craft & community: traditional arts in contemporary society**. pp. 99-106. Philadelphia: Balch Institute for Ethnic Studies and Pennsylvania Heritage Affairs Commission, 1988.

Елиїв, Зенон. **Двадцять кіп писанок: великий альбом українських писанок (Sixty score of Easter eggs)**. Rochester: Elyjiw, 1994, 31 p. 75 color plates. [Photos of 1200 pysanky; in Ukrainian and English]

Ference, Cecelia. **Making Ukrainian pysanky**. [Saline, MI]: 1975, 30 p.

Gregorovich, Andrew. "Pysanka: a brief bibliography," **Forum: a Ukrainian Review**, 38 (Winter 1978): pp. 28-33.

Hodys, V. "Easter Egg or *pysanka*," **Encyclopedia of Ukraine**, v. 1: pp. 781-782. Toronto: University of Toronto Press, 1984-1993.

Іванишин, Марія. **По білому яйці воскові взори: посібник з писанкарства**. Львів: Дизайн студія "Гердан графіка", 2006, 95 p. [Color illustrations]

Jordan, Robert Paul. "Easter greetings from the Ukrainians," **National Geographic**, v. 141, 4 (April 1972): pp. 556-63. [Color illustrations]

Joyce, Rosemary. "Pysanky: the Ukrainian Easter Egg in Ohio," **Journal of the Ohio Folklore Society**, v. 5 (1978): pp. 3-13.

Христос Воскрес! з святом Великодня! писанки України: незброшурований альбом. Київ: "Муза" 1991, 14 color plates. [Color illustrations by E. Biniashovsky]

Калениченко, Лука. "Мистецтво писанки," **Народна творчість та етнографія**, 4 (1971): pp. 73-76.

Кара-Васил'єва, Тетяна, Гадей Карабович. "Писанки" **Холмщина і Підляшшя: історико-етнографічне дослідження.** pp. 270-279. Київ: Родовід, 1997.

Kmit, Anne et al. **Ukrainian Easter eggs and how we make them.** Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1979, 104 p.

Коновал, Тетяна. **Писанкова абетка: навчально-методичні нотатки.** Київ: Світ успіху, 2007, 159 p.

Косів, Ганна. **Писанки Ганни Косів: Трипільські мотиви.** Львів: Свічадо, 2016, 99p.

Кречковський, Любомир, "Сонце писанки," **Україна**, 15 (1990): pp. 12-16.

Ляшенко, О. Г. "Використання писанкової орнаменталії у прикладному мистецтві України." **Народні художні промисли України: збірник наукових праць.** pp. 85-90. Київ: Наукова думка, 1979.

_____. "Писанки," **Поділля: історико-етнографічне дослідження.** pp. 434-484. Київ: Видавництво незалежного культурного центру, 1994.

Lines of eternity: egg writing and Easter ritual in a Ukrainian community (VHS videocassette). University Park, PA: Audio-visual Services, The Pennsylvania State University, 1991, 20 min., sound, color. [Ukrainians in Carnegie, PA]

Ліпська, А. В. "Подільські писанки." **Науковий збірник: Подільська старовина.** pp. 334-356. Вінниця: Вінницький обласний краєзнавчий музей, 1993.

Luciow, Johanna et al. **Eggs Beautiful: How to make Ukrainian Easter eggs.** Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1975 (1995, 9th printing), 96 p.

Манько, Віра [Manko, Vira]. **1464: взірці українських народних писанок.** Львів: "Свічадо", 2005. [19 color plates in folder]

_____, Ярослав Гнилякевич. **Світ у писанках Тараса Городецького.** Львів: "Свічадо", 2009, 127 p. [Color illustrations]

_____. **Українська народна писанка.** Львів: Монастир монахів студитського уставу "Свічадо", 2001, 46 p. [Color illustrations]

_____. **Українська народна писанка .** (2d rev. ed.) Львів: "Свічадо", 2005, 79 p. [Color illustrations]

_____. **Ukrainian folk pysanka.** Lviv: Svichado, 2005, 79 p. [Color illustrations]

Manroe, Candice Ord. "Eggs in Eastern Europe: Ukrainian proto-types." **Decorative eggs.** pp. 58-71. New York: Crescent Books, 1992. [Color illustrations]

Маркович, Павло. **Українські писанки східної Словаччини.** Свидник: Музей української культури, 1972.

Матеріали науково-практичної конференції "Писанка--символ України" з міжнародного з'їзду писанкарів 2-7 вересня 1992 року. Київ: Український центр народної творчості Міністерства культури України, 1993, 122 p.

Мицик, Вадим. "Майстер Ялина Ратушняк," **Народна творчість та етнографія**, 4 (1971): pp. 91-98. [Color illustrations]

_____, Олесь Фисун. **Писанки.** Київ: "Родовід," 1992, 59 p.

- Nakonechny, Joan. **Pysanka: Easter egg art**. 2nd ed. Vernon, B.C.: J. Nakonechny, 1981, 65 p. [Color illustrations]
- Newall, Venetia. **An Egg at Easter: a folklore study**. Bloomington: Indiana University Press, 1971, 423 p.
- Nowytski, Slavko. **Pysanka, the Ukrainian Easter egg** (VHS videocassette and DVD). St. Paul, MN: Nowytski and Associates, 1975, 1980, 14 minutes, sound, color.
- Онищук, Одарка. **Символіка української писанки (Symbolism of the Ukrainian pysanka)**. Toronto: Onyshchuk, 1985, 106 p. [Includes English summary]
- Описание коллекции народных писанок всего 2219 рисунков на основе собрания Лубенского музея Е.Н.Скаржинской**. Харьков: Сага, 2010, 176 p., 45 leaves of color plates. [Reprint of 1899 edition]
- Osadca, Tanya (Таня Осадца). **Pysanky and their symbols (Писанки та їх символіка)**. New York: Ukrainian Museum, 1980, 7 p. [English and Ukrainian; black & white illustrations]
- _____. "Писанкарство діаспори--позитиви та недоліки," **Всесвітний конгрес українських гімназистів Сокаля, 17-20 червня 1993 р.** pp. 70-76. Сокаль-Львів: Основа, 1993.
- _____. "Дослідники українських писанок," **Образотворче мистецтво**, 2 (1994): pp. 44-47.
- _____. "Збірка писанок Юхима Січінського," **Володимир Січинський та Україна: матеріали міжнародної конференції**. pp. 168-171. Київ: Абрис, 1996.
- Panchuk, Yvonne. **The pysanka message: statements of faith, patterns of praise: an interpretation of Ukrainian Easter eggs**. [s.l.]: Panchuk, 1983, 60 p.
- Perchyshyn, Luba. **How to decorate beautiful Ukrainian Easter eggs (Pysanky) with Luba**. (DVD). Roseville, MN: Ukrainian Gift Shop; The Media Workshop, Inc., 2006, 22 min., sound, color.
- _____. et al. **Ukrainian Easter egg design book 2**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1986, 90 p.
- Perchyshyn, Natalie. **A kid's guide to decorating Ukrainian Easter eggs**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 2000, 48 p.
- _____. **Ostrich pysanky: decorating ostrich eggs the Ukrainian way**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1996, 29 p.
- _____. et al. **Ukrainian Easter egg design book 1**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1984, 101 p.
- _____. **Ukrainian Easter egg design book 3**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1995, 84 p.
- _____. **Ukrainian Easter egg design book 4**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 2002, 120 p.
- _____. , Deanna Perchyshyn. **Ukrainian Easter egg design book 5: anniversary edition celebrating 60 years**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 2006, 183 p.
- Podolskie pisanki: historia albumu z kolekcji rodziny Belina-Brzozowskich...czyli, jak w Popieluchach pisanki malowano (Подільські писанки, Pysanky from Podolia)**. Warszawa: Dwor Brzozowka, 2012, 141 p. [In Polish, English and Ukrainian]
- Pollak, Jane. **Decorating eggs: exquisite designs with wax & dye**. New York: Sterling Publishing Co., 1996, 125 p. [Color illustrations]
- Pysanka, the Ukrainian Easter egg and ritual bread exhibition, March 25-April 30,**

1977. New York: Ukrainian Museum, 1977, 16 p.
- Sganzerla, Eduardo. **Pêssanka Brasil Paraná: a arte ucraiana de decorar ovos.** Curitiba, Brazil: Editora Esplendor, 2007, 132 p.
- Шевчик, Оксана. **Великодня веселка.** Київ: Дніпро, 2004, 117 p.
- Сітько, С. П., Русанова, Т. Є. **Світ української писанки.** Київ: Кондор, 2005, 95 p.
- Скорик, М[ихайло] (М. М. Skoryk). "З джерел писанкового орнаменту," **Народна творчість та етнографія**, 4 (1988): pp. 74-78.
- _____. "From our cultural treasury: origins of pysanka ornamentation," **Ukrainian Weekly**, April 27, 1997 (English translation by Orysia Paszczak-Tracz also available at <http://www.artukraine.com/egg/ornamentation.htm>)
- Смолій, Юлія. "Особливості термінології українського писанкарства Катеринославщини." **Проблеми українського термінологічного словникарства в мистецтвознавстві й етнології.** pp. 101-109. Київ: Редакція вісника "Ант", 2002.
- Соломченко, О[лекса]. "Орнамент писанок Прикарпаття," **Народна творчість та етнографія**, 3 (1964): pp. 60-66.
- _____. **Писанки українських Карпат (Pisankas of the Ukrainian Carpathians).** Ужгород: "Карпати": 2004, 240 p. [Ukrainian; titles & summaries in English, German, French, Russian, Polish, Slovak & Hungarian]
- Супруненко, Олександр. "Сергій Кульжинський--дослідник писанкарства, етнограф і музейник." **Християнські старожитності Лівобережної України : збірник наукових праць.** pp. 150-161. Полтава: "Археологія", 1999.
- Surmach, Yaroslava. "Easter eggs." in: Dmytriw, Olya, **Ukrainian Arts.** pp. 93-121. New York: Ukrainian Youth's League of North America, 1955.
- _____. **Ukrainian Easter eggs.** New York: Surma, 1957, 32 p. [Offprint booklet]
- Ткачук, Mary et al. **Pysanka: icon of the universe.** Saskatoon, Saskatchewan: Ukrainian Museum of Canada, 1977, 46 p.
- Цегельська, Олександра, "Космацькі писанки," **Народна творчість та етнографія**, 2 (1967): pp. 52-57.
- Цюриць, Сергій. **А вже недалечко червоне яєчко.** Луцьк: "Надстир'я", 1993, 20p. [No illustrations]
- Ukrainian Easter: traditions, folk customs and recipes.** Mary Ann Vaughn, compiler. Munster, Indiana: Ukrainian Heritage Company, 1983 (1994 ninth printing), 90 p.
- Україно, нене моя! сповідь: поезії, писанки... збірник.** Київ: Веселка, 1993, 326 p. [Color illustrations by E. Viniashovsky]
- Вах, Ірина. **Намалюю голос пісні: писанки Ірини Вах.** Львів: Колесо, 2011, 95 p.
- Veronica, Sr. **Pysanky: Herkunft und Bedeutung der ukrainischen Ostereier.** Bern: Haupt, 1982, 78 p. 1992, 59 p.
- Влененко, Тетяна, Ктіторова, Любов. **Фарбуємо писанки природними барвинками.** Львів: Свічадо, 2015, 126 p. [Color illustrations]
- Wojtowycz, Nadia et al. **Nadia's pysanky: a step by step guide to creating Ukrainian Easter eggs** (VHS videocassette). Louisburg, NC: M & M Productions, Pysanco, 1997, 22 min., sound, color.
- Загайська, Роксоляна, Вероніка Дудко. **Писанка: традиції та модерний дискурс.** Львів: Apriori, 2009, 163 p.
- Зелик, Софіяка. **Пише писанки бабуня, пише мама, пишу я.** Київ: Український центр народної творчості, 1992, 48 p. [Color illustrations]